

# TUNTOSARVI

Nro 24 1987





# TUNTOSARVI

Kuulonäkövammaisten lehti  
Ilmestyy 48 kertaa vuodessa, perjantaisin  
Nro 24/1987  
13. vuosikerta

## JULKAISIJA

Näkövammaisten Keskusliitto ry.

PÄÄTOIMITTAJA Orvokki Holopainen

## TOIMITUKSEN OSOITE

Näkövammaisten Keskusliitto  
Mäkelänkatu 50, 00510 Helsinki  
puh. (90) 77041/227

## SISÄLLYS

Hyvät lukijat .....	1
Sisar Bernadette Wynne Suomessa .....	2
Ajankohtaista .....	5
Pidätkö valkosipulista? .....	11
Ilmoitukset .....	14
Nimipäiväonnittelut .....	16

# TUNTOSARVI

12.6.1987

## Hyvät lukijat

Keväällä muuttolinnut tulevat Suomeen ja viestittävät joka oksalta: «Olen täällä.» Tänä vuonna on kevät ollut hiukan myöhässä. Mutta nyt on ilma jo täynnä sirkutusta (= linnun laulua).

On aika liittyä kaikkien viestintuojien joukkoon: Nimeni on Heli Reinikainen. Tulen Suomen Kuurosokeat ry:n tiedottajaksi maaliskuussa. Eräät Teistä ovat minut jo tavanneetkin. Näiden rivien kautta voin tervehtiä Teitä kaikkia.

Tulen arkkitehti- ja insinööritoimistosta, jossa tein yhtiön asiakaslehteä. Tuntosarvea olen toimittanut numerosta 18 lähtien. Päätoimittajaa ei ole voitu vaihtaa, koska asia on kesken Helsingin maistraatissa. Käsittely saattaa (= voi) vierähtää kesäkuun loppuun asti.

Yhdistyksen jäsenet ovat toivoneet suurempaa lehden kokoa. Vielä tänä vuonna muutos on mahdoton. Rivin pituus ja tavun jako pysyvät myös ennallaan, koska tietokone jakaa rivit automaattisesti. Työ pitäisi tehdä käsin ja se on liian hidasta. Lehden aikataulu ei riitä siihen. Olen puhunut asiasta kirjapainon kanssa. Selkokielineen mietintö ja laulujen sanat on kiireen keskelläkin ladottu (= kirjoitettu) käsin. Lämmin kiitos heille siitä.



Parhailaan tutkitaan erilaisia vaihtoehtoja ja hintoja siitä, miten voimme Tuntosarvea parantaa ensi vuonna.

Kaikki elämässä kasvaa ja kehittyy. Keväällä sen huomaa erityisen selvästi. Myös yhdistyksen toiminta kasvaa, kehittyy ja vahvistuu aktiivisten jäsenten ja työntekijöiden ansiosta.

Jos puu saa hyvän kasvupaikan, siitä tulee kaunis ja vahva. Espoossa on yli 500 vuotta vanha tammi. Pääskyselä lentävät sen oksissa jo suurina parvina. Heidän laulunsa liittyen toivotan:

Hyvää kesää kaikille

Heli Reinikainen

## Sisar Bernadette Wynne vieraili Suomessa kesäkuun alussa

«Kaikkien näiden vuosien ajan olemme kuulleet nimen Bernadette. Olet ollut monta kertaa Skandinavian maissa. Olemme olleet hiukan kateellisia norjalaisille ja ruotsalaisille, jotka ovat saaneet Sinut vieraakseen. Siksi olemme nyt enemmän kuin onnellisia, kun olet luonamme», sanoi Näkövammaisten ammattikoulun rehtori Jaana Aro sisar Bernadette Wynnelle kun hän avasi kuurosokeiden kuntoutusta käsittelevän seminaarin.

Sisar Bernadette Wynne luennoi Näkövammaisten ammattikoululla Leppävaarassa maanantaina 1.6.87. Suomeen hän oli saapunut jo edellisenä päivänä. Matka oli ollut pitkä, sillä hän tuli Helsinkiin New Yorkista, Yhdysvalloista. Lähes 40 henkilöä oli tullut kuuntelemaan hänen luentoaan. Huone oli aivan täynnä ihmisiä, videokamera surisi ja jokainen Bernadetten sana otettiin nauhalle.

Bernadette Wynne on kuurosokeiden kommunikation asiantuntija. Hänen tietojaan arvostetaan kaikkialla, missä kuulo- ja näkövammaisten hyväksi työskennellään. Bernadette itse tekee työtä Helen Keller Keskuksessa New Yorkissa. Hän matkustaa paljon. Jo kuuden vuoden ajan hän on käynyt Skandinaviassa. Neljänä viime vuotena on matkoja ollut erityisen runsaasti (= monta). «Minulla on ollut Suomi aina mielessäni ja täällä minä olen», sanoi Bernadette.

Ja siinä hän oli, vaalean sinisessä puserossa ja valkoisessa vekkihameessa, jota värjivät siniset ja ruskeat raidat. Hänellä oli pehmeät vaaleat hiukset ja lämmin katse. Hänen takanaan pöydällä oli maljakoissa kimppu keltaisia narsisseja ja vaaleanpunaisia ruusuja ja harsokukkia. Ulkona paistoi aurinko.

Seminaari käsitteli kuurosokeiden kuntoutusta Yhdysvalloissa. Yleisö sai tehdä kysymyksiä, joihin vierailija heti vastasi. USA:n ja Suomen kuntoutustoiminnan ero on tavassa, jolla sitä tehdään. Yhdysvalloissa Helen Keller Keskuksessa vaaditaan kuurosokeilta paljon. Suomessa ollaan pehmeämpiä.

Helen Keller Keskus on valtion laitos. Se sai alkun-

sa pienestä sokeiden järjestöstä New Yorkissa. Järjestö aloitti jo kauan sitten kurssit kuurosokeille. Muualla USA:ssa uskottiin, ettei aikuisia voi kouluttaa. Mutta tämä ryhmä teki sen ja menestyksellä. Siksi se sai valtiolta määrärahan ja maata rakennuksia varten Long Islandilta.

Nyt Helen Keller Keskus on toiminut viisitoista vuotta. Sen toiminta ulottuu koko USA:han ja on hyvin vilkasta. Keskus auttaa kuurosokeita kuntoutuksessa ja työpaikan järjestelyssä, mutta vastuu on valtiolla.

Keskukseen mahtuu kerralla 50 asiakasta. Tavallisesti heitä on 40-45. Heidän kanssaan on 35 työntekijää. Kaikkiaan keskuksen henkilökunnan määrä on 150.

Suomessa sisar Bernadette vieraili viikon ajan. Häntä kävivät haastattelemassa kaksi sanomalehteä: Aamulehti Tampereella ja Keski-suomalainen Jyväskylässä. Suomen Kuvalehden toimittaja tapasi Bernadetten Hyvinkäällä.

Viimeisenä Suomen-matkan iltana tarjottiin Bernadette Wynnelle illallinen ravintola Šašlikissa Helsingissä. Näin hän sai vierailuunsa ripauksen (= hiukan) myös venäläistä maustetta (= tunnetta). Tekivät hän Suomen Kuurosokeat matkan Neuvostoliittoon keväällä.

Näkövammaisten ammattikoululla pidetty seminaari kirjoitetaan puhtaaksi. Sen jälkeen se postitetaan kaikille yhdistyksen jäsenille.

# AJANKOHTAISTA

## Koulutusta kansanedustajille

Tänä vuonna eduskunta perehdyttää (= opettaa) uudet kansanedustajat työympäristöönsä ja työhönsä järjestelmällisesti ensimmäisen kerran. Sitä varten on eduskunnan kanslia laatinut 7-osaisen koulutusohjelman. Pääosiltaan se toteutui jo huhtikuussa. Opetus kestää pari tuntia kerrallaan ja se sovitetaan eduskunnan omaan työrytmiin. Kouluttajina ovat eduskunnan omat virkamiehet. Vain valtionhallinnon osalla käytetään ulkopuolisia alustajia (= henkilö, joka tilaisuuden alussa kertoo tärkeimmät asiat kyseisestä aiheesta). Silloin koulutustilaisuus kestää koko päivän.

Perehdyttämiseen kuuluu mm. eduskuntatalon tilojen esittely, eduskuntatyön käynnistymiseen liittyvät asiat ja tutustuminen aloite- ja kysymysmenettelyyn. Koulutus antaa valmiudet (= tiedot) myös täysistunto-työskentelyyn ja valiokuntatyöhön. Samalla edustajille kerrotaan talon tarjoamista eduista ja palveluista. Valtionhallintoa koskevassa jaksossa edustajat saavat yleiskuvan valtion tehtävistä, organisaatiosta ja päätöksenteosta sekä tulo- ja menoarviovalmistelusta ja säädösvalmistelusta.

Koulutus säästää uudet kansanedustajat monilta turhilta kysymyksiltä. Nyt he pääsevät hieman nopeammin varsinaiseen valtiopäivätyöhönsä.

Sen lisäksi, että eduskunta kouluttaa uusia kansanedustajia, järjestää jokainen puolue omaa koulutustaan.

Aikaisemmin on kansanedustajien «sisäänajo» (= työhön ja taloon tutustuminen) ollut suureksi osaksi hänen omalla vastuullaan. Eduskuntaryhmät ovat paikkailleet koulutuksen puuttumista, mutta huonolla menestyksellä. Nyt ryhmien osuus rajoittuu niiden omien sääntöjen, menettelytapojen ym. esittelyyn.

## **Pertti Paasio on sosiaalidemokraattisen puolueen uusi puheenjohtaja**

Sosiaalidemokraattinen puolue valitsi perjantaina 5.6. puolueen uudeksi puheenjohtajaksi 48-vuotiaan Pertti Paasion. Hän on kotoisin Turusta. Paasio voitti puheenjohtaja Vappu Taipaleen luvuin 272-62.

Paasio seuraa puheenjohtajana Kalevi Sorsaa. Sorsa valittiin kaksitoista vuotta sitten Pertti Paasion isän Rafael Paasion seuraajaksi Sdp:n johtoon. Sorsa jatkaa politiikassa ulkoministerinä ja kansanedustajana. Puolueen varapuheenjohtajiksi kokous valitsi eduskunnan puhemiehen Matti Ahteen ja kansanedustaja Pirjo Ala-Kapeen.

Puolueen entinen puheenjohtaja Kalevi Sorsa varoitti seuraajaansa Pertti Paasiota yksinäisyydestä, jossa puheenjohtaja joutuu toimimaan. «Sdp:n puheenjohtajalla on turvanaan vain ohjelma, nuija ja

vastuu», sanoi Sorsa. Hän sanoi myös, että jokainen kasvaa tehtäviensä mukana omaan malliinsa ja mitaansa. Sanojensa lopuksi Sorsa lahjoitti Paasiolle kiinalaisen grafiikanlehden (= piirustuksen), jossa yksinäinen mies kantaa taakkaa ja koira räkyttää jaloissa.

## **Hallitus käy käsiksi vuokra-asuntopulaan**

Harri Holkerin hallitus ryhtyy poistamaan Suomesta vuokra-asuntopulaa. Hallitusohjelman mukaan valtion lainoittamia vuokra-asuntoja on tarkoitus rakentaa vuosittain 12.000 kappaletta. Pieniä asuntoja tehdään eniten. Hallitus on julistanut tavoitteekseen asunnottomuuden poistamisen. Ympäristöministeri Kaj Bärlund (sd) sanoo tehtävää «kansalliseksi ponnistukseksi». Pyrkimyksenä on, että asuntopula lievenisi (= vähenisi) jo ensi vuonna.

## **Jokainen vauva saa hemofilus-rokotteen**

Ensi syksynä vauvat rokotetaan hemofilus-bakteeria vastaan. Hemofilus aiheuttaa aivokalvontulehdusta, kurkunkannentulehduksia ja vaikeaa keuhkokuumetta. Kaikkiaan hemofilus aiheuttaa lapsille parisataa tullehdusta vuodessa. Aluksi rokote annetaan kolmessa erässä.



Kansanterveyslaitos on kokeillut uutta yhdistelmärokotetta yli puolentoista vuoden ajan. Ns. hib-rokotteen on saanut jo 40.000 kokeiluun osallistunutta vauvaa.

## **Puolustusvoimat juhlivat 70-vuotista Suomea**

Suomen itsenäisyyden 70-juhlavuoden kunniaksi Helsingissä pidettiin torstaina 4.6.87 valtakunnallinen paraati. Paraati alkoi Senaatintorilta kello 12.00. Siihen osallistui 2.200 miestä ja 105 erilaista ajoneuvoa. Paraatin otti vastaan Suurkirkon edessä tasavallan presidentti Mauno Koivisto, puolustusvoimien komentaja Jaakko Valtanen ja paraatin komentaja Keijo Tuominen. Kirkon portailla seisoivat kenraalikunta, valtioneuvoston jäsenet, kansanedustajat, diplomaatikunta ja kutsuvieraat.

Tasavallan presidentti myönsi kunniamerkit 839:lle puolustusvoimissa ansioituneelle kansalaiselle. Merkeistä lähes 700 on Suomen Valkoisen Ristin ritarikunnan kunniamerkkejä. Loput ovat Suomen Leijonan ritarikunnan merkkejä.

Puolustusvoimien lippujuhla oli samana päivänä kuin marsalkka Mannerheimin syntymäpäivä. Ensimmäisen kerran lippujuhlassa marssittiin, kun marsalkka täytti 75 vuotta 1942. Sodan jälkeen puolustusvoimilla oli ensimmäinen suuri paraati 4.6.1958. Silloin se vietti samalla 40-vuotisjuhlaansa.

## **Kitarataiteilija**

### **Andres Segovia kuollut**

Espanjalainen kitarataiteilija Andres Segovia kuoli kotonaan Madridissa, Espanjassa 2.6.1987. Hän ehti esiintyä yleisölle yli 80 vuotta. Segovia oli klassisen kitaran (vastakohta sähkökitaralle) mestari. Hänen konserttikiertueensa tekivät kapakkasoittimena pidetyn kitaran tunnetuksi ja arvostetuksi konserttisoittimeksi. Segovia oli oppinut soittamaan kitaraa itseksensä, ilman opettajaa. «Kitarasta täytyy nauttia, sen kanssa täytyy elää ja jakaa huolensa», Segovia sanoi viime helmikuussa, kun hän täytti 94 vuotta.

KAPAKKA = HALPA JA HUONO RAVINTOLA

KONSERTTI = MUSIIKIN ESITYS

· SUURELLE YLEISÖLLE

KONSERTTIKIERTUE = ESIINTYMISMATKA

## **Saksalainen lentäjä laskeutui torstaina 28.5. Moskovan Punaiselle Torille**

Saksalainen lentäjä joutuu luultavasti oikeuteen siitä, että laskeutui pikkukoneellaan Moskovan Punaiselle Torille. Lentäjän nimi on Mathias Rust. Rustin teon vuoksi on neuvostojohto siirtänyt eläkkeelle puolustusministeri Sokolovin ja erottanut ilmanpuolustusjoukkojen komentajan Koldunovin. Moskovalainen lehti julkisti (= kirjoitti), ettei «itsenäisen maan ilmatila ole hu-

vittelupaikka». Neuvostoliittolaiset lukivat lehdestä miten kone oli melkein hipaissut Historiallista museota, kun se etsi paikkaa torilla, jonne «ei iltaisin mahdu edes kissaa ihmisten sekaan».

Neuvostoliitossa pohditaan, oliko lento huvimatka vai tutkittiinko sillä maan ilmanpuolustuksen tasoa.

## **Lohtavat länsimaat tapaavat Venetsiassa**

Kesäkuun 8.-10. päivinä kokoontuvat Yhdysvaltain, Kanadan, Länsi-Saksan, Japanin, Italian, Englannin ja Ranskan valtionpäämiehet tai hallitusjohtajat Italiassa. Maat ovat johtavia teollisuusmaita. Venetsiassa on valmistettu kokoukseen huolella. Kokousrakennuksen ympäristöä valvovat tuhannet turvamiehet ja sammakkomiehet. Sillä Venetsia on kanaalien (= Kattu, joka on vettä eikä maata) kaupunki.

Kokouksen pääaihe on talous. Myös idän ja lännen suhteita käsitellään sekä Neuvostoliiton ja Yhdysvaltojen tulossa olevaa sopimusta, joka pyrkii poistamaan Euroopassa olevia keskimatkan ohjuksia.

Osanottajat ovat eri mieltä siitä, onko kokouksessa tehtävä päätöksiä. Ranska vastustaa päätöksentekovaltuuksia. Näiden seitsemän teollisuusmaan huippukokous pidetään joka vuosi.

Kokouksessa Yhdysvaltojen presidentti Ronald Reagan yrittää korjata johtajan mainettaan. Hän haluaa antaa itsestään kuvan tehokkaana kansainvälisen po-

liikan hoitajana, sanovat Valkoisen talon (= presidentin virka-asunto) virkailijat. Vaikka Reaganin presidenttikausi on loppumassa, «niin ei tässä vielä ole kyse iltaruskosta», sanoi eräs Reaganin avustaja, kun presidentti lähti kohti Venetsiaa.

## **Pidätkö valkosipulista?**

Valkosipuli on tunnettu rohtona (lääkkeenä) jo tuhansien vuosien ajan. Se on myös suosittu mauste. Vain yhdestä asiasta ollaan eri mieltä: tuoksuuko se vai haisee? Joidenkin mielestä valkosipuli tuoksuu, toisten nenässä se haisee. Hajun väitetään antavan suojan jopa käärmeitä ja skorpioneja vastaan.

Hajun torjuntaan on löydetty keinoja, joten nauti herkustasi hyvällä omallatunnolla seuraavia ohjeita seuraten: pureskele persiljaa aterian jälkeen; tai syö iso omena hitaasti; muutama kahvinpapu tehoaa myös.

### Monipuolinen lääke

Kööpenhaminassa on pidetty valkosipuli-seminaari. Sen puheenjohtajana oli professori Benjamin Lau. Hän johtaa valkosipuli-tutkimuksia Linsan yliopistossa Amerikassa.

Nykyisen tiedon mukaan valkosipuli alentaa verenpainetta, hidastaa sydämen lyöntiä ja laajentaa verisuonia sekä lisää virstan eritystä. Monet syövät sitä estääkseen verisuoten kalkkeutumista.

Valkosipulissa on noin 30 rikkiyhdistettä. Niistä kuuluisin on nimeltään allisiini. Sillä on voimakas antibiottinen (parantava) vaikutus. Allisiini ja sen aineenvaihduntatuotteet tehoavat sekä sieniin, bakteereihin että hiivoihin (pieneliöitä, jotka aiheuttavat sairautta). Niiden hapenkäyttö ja aineenvaihdunta häiriintyvät valkosipulin läsnäollessa. Allisiini on syyllinen pahaan hajuun. Suurina annoksina aine ärsyttää limakalvoja, polttaa suussa ja mahalaukussa.

### Apu flunssaan

Kun saat nuhakuumeen, kokeile valkosipulia. Voit paloitella sitä raakana leivän päälle tai ruokiin. keino ei sovi heikkovatsaisille. Kuumentaminen tuhoaa suuren osan parantavista tehoaineista. Tai ota kuuma jalkakylpy, jossa on joukossa runsaasti silputtua valkosipulia. Vaikuttavat aineet imeytyvät jalkapohjien ihon läpi. Huomaat sen siitä, että jo kymmenen minuutin päästä tuoksu hengitys kevyesti valkosipulille.

Hyvä keino on murskata sipulia sideharsopussiin Sijoita pussi sängyn viereen. Haihtuvat aineet tappavat bakteereja ja avaavat tulehtuneita hengitystiehyeyttä. Menetelmä on mainio pienten lasten flunssan ja korvatulehduksen hoitoon.

### Viljelijän avuksi

Viipaloi myyrän koloon valkosipulin kynsiä ja myyrät pakenevat toiselle pellolle. Siellä tuoksu paremmalta! Valkosipuli on hyvä ase myös tuholaisten torjuntaan. Murskaa muutamia sipulinkynsiä veteen ja ruis-kuta kasveja liuoksella. Tulos on varma.

### Valmista valkosipuliöljyä

Monikäyttöistä ja pehmeän makuista öljyä saat, kun pidät kuorittuja valkosipulinkynsiä öljyssä usean viikon ajan. Öljy sopii salaattikastikkeisiin ja muuhun ruoanlaittoon. Kynnet ovat herkullisia sellaisenaan ta sitruunamehulla tai viinietikalla maustettuina.



## Ilmoitukset

Marja Heinonen kävi viime perjantaina Teksti-TV:ssä kertomassa, mitkä värit erottuvat kuvaruudussa hyvin ja mitkä huonosti. Vierailu kesti pulitoista tuntia. Marja kävi lävitse kaikki Teksti-TV:n ohjelmat ja muutti sen, minkä vain voi. Ruokaohjeiden värit ovat Marjan valitsemia tällä viikolla. Teksti-TV lupasi kokeilla valkoista tekstiä tummansinisellä pohjalla. Katso sivua 449. Myös Suomen Kuurosokeiden yhdistyksen nimessä värejä vaihdettiin paremmin erottuviksi.

Vuokko Viljanen Teksti-TV:stä haluaisi tietää Teidän mielipiteenne väreistä. Hän toivoo myös, että kerrotte, mitä ohjelmia katsotte eniten. Kerro suosikkiohjelmiasi ja hyvin erottuvat värit Heli Reinikaiselle yhdistyksen toimistoon. Hän toimittaa ne edelleen Teksti-TV:oon.

**KUUROSOKEIDEN NUORTEN KURSSI** pidetään 3.-6.8.1987 Kuulonäkövammaisten Lasten Kuntoutuskeskuksessa Jyväskylässä, osoite: Kukkumäentie 27.

Ikäraja: noin 20-30 vuotta.

Maksut: Kurssi on ilmainen. Matkat korvataan jälkikäteen, muista siis pyytää maksuista kuitti. Jos joudut käyttämään taksia tai omaa autoa, ota yhteyttä aluesihteerisi.

Ota tulkki/opas mukaan. Keskustele tulkin kustannuksista kotikuntasi sosiaalilautakunnan kanssa. Jos

tulee epäselvyyttä, käänny aluesihteerisi puoleen.

Jos selviät ilman tulkkia, mutta tarvitset oppaan, ota yhteyttä aluesihteerisi.

Ohjelma: Ohjelma noudattelee osanottajien toiveita. Otamme mielellämme vastaan ehdotuksiasi kurssin sisällöstä. Jos haluat asiantuntijavieraita puhumaan Sinulle tärkeästä asiasta, kerro se meille.

Tule virkistymään ja kokeilemaan erilaisia harrastusmahdollisuuksia! Tai ota osaa mielenkiintoiseen retkeen! Sinulla on myös mahdollisuus keskusteluun, jos sitä toivot.

Ilmoittautuminen: 30.6.1987 mennessä Suomen Kuurosokeat ry:n toimistoon Dagi Ahvenaiselle, puh. 90/7704 353 tai tekstipuh. 90/7704 355, tai Olavi Hartikaiselle, puh. 971/111 756 tai Kuulonäkövammaisten Lasten Kuntoutuskeskukseen Jyväskylään Leo Turuselle, puh. 941/216 798 tai tekstipuh. 941/218 822.

**HELSINGIN KUUROSOKEIDEN KERHO** tekee retken Villinkiin lauantaina 27.6.1987.

Lähtö: Vesibussi lähtee Kauppatorin rannasta Kauppahallin edestä kello 10.30.

Villingissä on Helsingin ja Uudenmaan Näkövammaisten lomakoti. Vietämme siellä aamupäivän. Meitä odottaa ruoka, sauna, kahvi ja uimaranta. Muista ottaa pyyhe ja uimapuku mukaan.

Paluu: Vesibussi lähtee Helsinkiin kello 15.15 ta 17.05. Voit jäädä myös iltaan asti. Matilla on oma moottorivene. Hän vie Sinut takaisin Helsinkiin.

Ilmoittautuminen: Suomen Kuurosokeiden toimistoon, puh. 90/7704 353 tai tekstipuh. 90/7704 355 Dagi Ahvenaiselle 22.6.1987 mennessä.

Ota tulkki/opas mukaan. Myös perheesi on tervetullut!

Tavataan Villingissä!  
Terveisin

Marja Heinonen

---

Suomen Kuurosokeiden yhdistys muuttaa parhaillaan uusiin tiloihin. Toimistomme on nyt kolmannessa kerroksessa Näkövammaisten Keskusliitossa. Katuosoite pysyy samana. Se on edelleen Mäkelänkatu 50.

Puhelinyhteys toimistoon on ollut vaikea viime viikolla muuton takia. Nyt puhelimet toimivat taas.

Soitellaan!

---

## Nimipäiväonnittelut

Tällä viikolla nimipäiväänsä viettävät Vieno, Päivi, Päivikki, Urho, Tapio, Siiri, Into, Ahti ja Ahto.

Sydämelliset onnittelut kaikille!